

453088-2026 - Gara

Svizzera – Apparecchi a raggi infrarossi per visione notturna – Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

OJ S 125/2026 02/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundesamt für Rüstung armasuisse

E-mail: wto@armasuisse.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Descrizione: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3) Gerätefamilien: * Gerätefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerätefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerätefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

Identificativo della procedura: b248039a-e1bc-46a8-bcca-6a80d283c55f

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38632000 Apparecchi a raggi infrarossi per visione notturna

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Descrizione: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3) Gerätefamilien: * Gerätefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerätefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerätefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38632000 Apparecchi a raggi infrarossi per visione notturna

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: - Verlängerung des Beschaffungszeitraums um zwei (2) Jahre - Beschaffung von zusätzlichen Akkus

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/12/2026

Data di fine durata: 31/12/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: siehe Optionen

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Z1 Beurteilung Anwender

Descrizione: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Einsatz (beinhaltet Einsatzbereitschaft und Einsatzvorbereitung, Einsatzdauer, Beurteilung der Einsatzszenarien) * Bedienung (beinhaltet Menüführung, Grundeinstellungen «Fokus, Dioptrie, Augenabstand, ...», Bedienbarkeit mit Winterhandschuhen, Beurteilung der Bedienung während den Einsatzszenarien) * Handhabung (beinhaltet Grösse, Gewicht, Handlichkeit, Ergonomie vom Gerät, Akkuwechsel mit und ohne Winterhandschuhen) * Instandhaltung Anwender (beinhaltet die Möglichkeit von Kleinreparaturen von Wechselteilen (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) durch den Anwender) Bewertung Kriterium übertroffen (10 Punkte) | Kriterium erfüllt (7 Punkte) | Kriterium teilweise erfüllt (5 Punkte) | Kriterium nicht erfüllt (0 Punkte)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Z2 Beurteilung Logistikbasis der Armee LBA

Descrizione: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Wechselteile (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) auf Stufe Anwender * Wartung Bewertung vollständige Liste mit Wechselteilen vorhanden / keine periodische Wartung erforderlich (je 5 Punkte) | Liste mit Wechselteilen teilweise vorhanden / Wartung in Intervallen von mehr als zwei (2) Jahren erforderlich (je 3 Punkte) | keine Liste für Wechselteile vorhanden / periodische Wartung mindestens alle zwei (2) Jahre erforderlich (0 Punkte)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Z3 Preis

Descrizione: Der Preis des angebotenen Geräts innerhalb einer Gerätefamilie wird nach dem linear verkürzten Prinzip bewertet. Das günstigste gültige Angebot erhält die maximal möglichen Punkte. Angebote, welche teurer als Pmax (der entsprechenden Gerätefamilie) sind erhalten null Punkte. Dazwischen ist die Verteilung linear. Die Punkte werden gemäss folgender Formel berechnet: $P = 10 * ((P_{max} - P) / (P_{max} - P_{min}))$ P: Preis des zu bewertenden WBG Pmin: Preis des günstigsten WBG Pmax Gerätefamilie WBG Monokular: CHF 2'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie WBG Binokular: CHF 6'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie Multispektral Binokular: CHF 7'000 (exkl. MwSt.)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundesamt für Rüstung armasuisse

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Bundesamt für Rüstung armasuisse

Numero di registrazione: bf1598e9-3eed-42bf-af9a-844dc50f6d49

Indirizzo postale: Guisanplatz 1

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: wto@armasuisse.ch

Telefono: +41584632323

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: df7c443f-98b6-4aa6-a13f-448481d70d54 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 01/07/2026 02:25:52 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 453088-2026

Numero dell'edizione della GU S: 125/2026

Data di pubblicazione: 02/07/2026